

REPUBLIQUE DU TCHAD

COMITE D'ENTENTE ET DE
MEDIATION (CEM)

Unité-travail-progrès

وحدة - عمل - تقدم

جمهورية تشاد

لجنة المصالحة
والوساطة (ل م و)

SIEGE SOCIAL (المقر الاجتماعي) :

ZONE D'INTERVENTION (منطقة التدخل) :

CANTON ((السلطة التقليدية (الكانتون)) :

SOUS PREFECTURE (مركز) :

DEPARTEMENT (مقاطعة) :

PROVINCE (ولاية) :

REGISTRE DES ACTIVITES

سجل الأنشطة

Partie I (الجزء الأول) : Activités réalisées par le Comité et dans le cadre de sa mission de prévention, médiation et conciliation (الأنشطة المنفذة باللجنة نفسها وفي إطار مهامهم للوقاية والوساطة والمصالحة)

1. Date (التاريخ) :

2. Nom de l'activité menée (اسم الأنشطة التي اجريت) :

3. Objectif de l'activité ou de l'action (هدف الأنشطة او العمل) :

4. Lieu (المكان) :

5. Groupe cible concerné ou touché (المجموعة المستهدفة المعنية او الملموسة) :

6. Nombre de participants mobilisés (عدد المحركين للمشاركة) :

7. Résultats obtenus (النتائج المستخلصة) :

Partie 2 (الجزء الثاني) : Conflits résolus par le Comité avec l'appui des chefferies de Canton
النزاعات التي تم حلها من قبل اللجان بمساعدة السلطات التقليدية (الكانتون)

1. Date (التاريخ) :
2. Parties en conflits (الأطراف المعنيين بالنزاعات) :
3. Type de conflits (نوع النزاعات) :
4. Résultats des constats menés (نتائج الملاحظات التي أجريت) :
5. Décision (القرار) :
6. Observations particulières (ملاحظات خاصة) :

Partie 3 (الجزء الثالث) : Conflits transférés par le Comité devant les Tribunaux coutumiers des Chefferies de Canton
النزاعات التي تم نقلها من اللجنة امام المحاكم التقليدية للسلطات التقليدية (الكانتون)

1. Date (التاريخ) :

2. Lieu (المكان) :

3. Les différents ou types des conflits amenés devant les tribunaux coutumiers (أنواع النزاعات المختلفة التي تم ارسالها امام المحاكم التقليدية)

4. Les parties en conflits (الأطراف المعنيين بالنزاعات) :

5. Les décisions rendues (القرارات المأخوذة) :

6. Observations particulières (ملاحظات خاصة) :

Partie 4 (الجزء الرابع) : Activités de mobilisation et d'engagement communautaire des producteurs

أنشطة التحريك والتعهدات المجتمعية للمنتجين

1. Date (التاريخ) :

2. Types d'activités menées (أنواع الأنشطة التي أجريت) :

☐ Focus groups (à décrire) (مجموعة التركيز) :

☐ Causeries débats (à décrire) (مناقشات وحوارات ليتم وصفها) :

☐ Tribune d'Expression Populaire (à décrire) (مجلس التعبير الشعبي ليتم وصفه) :

☐ Dialogue inter-producteurs (agriculteurs, éleveurs, pêcheurs ou autres) (à décrire)
: حوار بين المنتجين (المزارعين الرعاة صيادو السمك واخرين)

3. Groupes cibles (المجموعات المستهدفة) :

4. Résultats/impacts (en termes de changement de mentalité et comportement, d'innovation et de gouvernance concertée des infrastructures et équipements agropastoraux et autres)
النتائج/ التأثيرات بما يخص تغير المعنويات والاخلاقيات الابداع والحكم المشترك للبنية التحتية والمعدات
الزراعية الرعوية وأخرى